

MALTA

ATT Nru. XIV ta' l-2003

ACT No. XIV of 2003

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar il-Professjoni ta' l-Accountancy, Kap. 281.

AN ACT to amend the Accountancy Profession Act, Cap. 281.

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

GUIDO DE MARCO
President

24 ta' Ottubru, 2003

ATT Nru. XIV ta' l-2003

*ATT biex jemenda l-Att dwar il-Professjoni ta' l-Accountancy, Kap.
281*

IL-PRESIDENT, bil-parir u il-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

1. (1) It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu Att ta' l-2003 li jemenda l-Att dwar il-Professjoni ta' l-Accountancy. Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

(2) Dan l-Att għandu jinqara u jiftiehem haġa wahda ma' l-Att dwar il-Professjoni ta' l-Accountancy, hawn iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali", u għandu jibda jsehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista', b'avviż fil-Gazzetta jistabbilixxi, u jistghu jiġu stabbiliti dati different għal disposizzjonijiet differenti jew għal għanijiet differenti ta' l-Att.

2. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali:

Emenda ta' l-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok it-tifsira "“*accountant*” u “*uditor*”” għandha tidhol din it-tifsira li ġejja:

“ “*accountant*” tinkludi individwu jew soċjetà ta' *accountants*;” u

(b) minflok it-tifsira “preskritt” ghandha tidhol din it-tifsira li ġejja:

“ “preskritt” tfisser preskritt b’regolamenti taht dan l-Att jew b’direttivi mahruġa skond dawk ir-regolamenti.”.

Emenda ta’ l-
artikolu 3
ta’ l-Att prinċipali.

3. L-artikolu 3 ta’ l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok is-subartikolu (1) tiegħu ghandu jidhol dan li ġej:

“(1) Hadd ma jista’ jeżerċita l-professjoni ta’ *accountant* kemm-il darba ma jkollux *warrant* mahruġ taht l-artikolu 4 ta’ dan l-Att.”;

(b) is-subartikolu (2) tiegħu ghandu jithassar u s-subartikoli (3) sa (7) tiegħu ghandhom jiġu enumerati mill-ġdid bħala s-subartikoli (2) sa (6) rispettivament;

(c) fis-subartikolu (2) tiegħu kif enumerat mill-ġdid:

(i) minflok il-kliem “taht ebda wiehed mill-imsemmija artikoli” ghandhom jidhlu l-kliem “taht l-artikolu 4”;

(ii) il-paragrafu (a) li hemm fih ghandu jithassar; u

(iii) il-paragrafi (b) sa (e) fih ghandhom jiġu enumerati mill-ġdid bħala paragrafi (a) sa (d) rispettivament;

(d) fis-subartikolu (3) tiegħu kif enumerat mill-ġdid, minflok il-kelma “uditur” kull fejn din tinsab ghandha tidhol il kelma “*accountant*”;

(e) fis-subartikolu (4) tiegħu kif enumerat mill-ġdid:

(i) minflok il-kliem “mitt lira” ghandhom jidhlu l-kliem “hames mitt lira”;

(ii) minflok il-kliem “hames mitt lira” ghandhom jidhlu l-kliem “elfejn u hames mitt lira”; u

(iii) minflok il-kliem “ghaxar liri” ghandhom jidhlu l-kliem “hamsin lira”; u

(f) fis-subartikolu (5) tieghu kif enumerat mill-ġdid, minflok il-kliem “elf lira” ghandhom jidhlu l-kliem “hamest elef lira”.

4. Minflok l-artikoli 4 u 5 ta' l-Att prinċipali ghandu jidhol dan li ġej:

Sostituzzjoni ta' l-artikoli 4 u 5 ta' l-Att prinċipali.

“Warrant biex persuna teżerċita bhala *accountant*

4. (1) *Warrant* biex persuna teżerċita l-professjoni ta' *accountant* jinhareġ mill-Ministru fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Bord lil kull min jissodisfa l-htigiet tas-subartikolu 3(2).

(2) Min ikollu *warrant* mahruġ skond dan l-artikolu jista' b'żjeda ma' dan, ikollu wkoll xi ċertifikat wiehed jew aktar mahruġin mill-Bord (hawn iżjed 'il quddiem f'dan l-Att ukoll imsejjah “ċertifikat ta' Prattika”) biex ikun jista' jeżerċita f'dawk l-oqsma tal-professjoni ta' *accountant*, inkluża l-verifika, skond ma jista' jiġi preskritt mill-Ministru, li jaġixxi bir-rakkomandazzjoni tal-Bord, u ma jkunx jista' jeżerċita f'dawk l-oqsma kemm-il darba ma jkollux iċ-ċertifikat relattiv.

(3) Il-Ministru li jaġixxi bir-rakkomandazzjoni tal-Bord jista' jagħmel regolamenti li jkunu jippreskrivu l-kwalifiki mehtieġa għall-hruġ ta' ċertifikati skond is-subartikolu (2) kif ukoll biex jirregola kif dawn jiġu sospizi jew irtirati.

Tismija tad-detenturi ta' *warrant*.

5. (1) Id-detentur ta' *warrant* li jinhareġ taht l-artikolu 4 ikollu jedd juża t-tismija “*Accountant Pubbliku Ċertifikat*” kif ukoll l-ittri fil-qosor “CPA”.

(2) Kull min, meta ma jkollux il-*warrant* imsemmi fis-subartikolu (1), jassumi t-tismija jew it-titolu fil-qosor hemm indikati jew b'xi mod iehor jindika li jkollu jedd jeżerċita l-professjoni ta' *accountant* f'Malta, ikun hati ta' reat u jista' jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn elf lira u meta jinsab hati għat-tieni darba jew aktar drabi, priġunerija għal żmien mhux iżjed minn tliet xhur jew kemm dik il-priġunerija u l-multa msemija li ma tkunx iżjed minn elf lira.”.

5. L-artikolu 6 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-artikolu 6 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok is-subartikolu (2) tieghu ghandu jidhol dan li ġej:

“(2) Il-president u żewġ membri mis-sitta l-oħra għandhom persuni ta’ livell u esperjenza magħrufa fil-qasam tan-negozju jew f’relazzjonijiet industrijali jew fis-servizz pubbliku; l-erba’ membri l-oħra għandu jkollhom *warrant* mahruġ taħt l-artikolu 4 u għandhom ikunu persuni b’esperjenza fil-qasam akkademiku jew professjonali. Tlieta minn dawn l-erba’ membri l-oħra jinhatru mill-Ministru, wiehed wara li tiġi kkonsultata l-Università ta’ Malta u minn fost lista ta’ mhux inqas minn żewġ persuni nominati minn dik l-università minn fost il-persunal għalliem tal-Fakultà jew tal-Fakultajiet fejn jiġi organizzat it-tagħlim u r-riċerka fil-qasam ta’ l-*accountancy*, u ż-żewġ membri l-oħra wara li jiġu kkonsultati l-assoċjazzjoni jew assoċjazzjonijiet, jekk ikun hemm, li għal dak iż-żmien ikunu magħrufa bħala korpi approvati ta’ *accountancy*, u minn fost lista ta’ mhux inqas minn erba’ persuni nominati minn daww l-assoċjazzjonijiet biex jirrappreżentawhom.”; u

(b) minnufih wara s-subartikolu (5) tiegħu, għandu jiżdied dan is-subartikolu li ġej:

“(6) Biex ikun jista’ jwettaq il-funzjonijiet tiegħu, il-Bord għandu juża daww il-flejjes skond ma l-Ministru jista’ minn żmien għal żmien jagħmel disponibbli għall-istess Bord; kif ukoll daww il-flejjes skond ma l-Bord jista’ taħt regolamenti magħmulin taħt dan l-Att jiġbor bħala drittijiet jew xort’ oħra.”.

Emenda ta’ l-artikolu 7 ta’ l-Att prinċipali

6. L-artikolu 7 ta’ l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok is-subartikolu (1) tiegħu għandu jidhol dan li ġej:

“(1) Il-Bord għandu jirregola l-professjoni ta’ l-*accountancy* fl-interess pubbliku u jkollu l-funzjoni:

(a) li jikkunsidra applikazzjonijiet għall-hruġ ta’ *warrants* taħt l-artikolu 4 u li jirakkomanda dwarhom lill-Ministru;

(b) li jittratta każijiet ta’ mġieba hażina professjonali u proċeduri dixxiplinari oħra fir-rigward ta’ *accountants* pubbliċi ċertifikati inklużi każijiet li jwasslu għas-sospensjoni jew l-irtirar ta’ xi *warrant* jew ċertifikat ta’ Prattika mahruġ taħt dan l-Att;

(ċ) li jaghti pariri, jew jirrakkomanda jew xort'ohra jaghti l-fehmiet tiegħu lill-Ministru dwar kull haġa li dwarha l-Ministru għandu jikkonsulta lill-Bord jew li l-Bord għandu jirrakkomanda dwarha lill-Ministru jew li l-Ministru jkun talab il-fehma tal-Bord dwarha;

(d) dawk il-funzjonijiet l-oħra li huma jew li jistgħu jiġu assenjati lill-Bord b'dan l-Att jew b'kull liġi oħra jew li jiġu delegati lill-Bord mill-Ministru.”;

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu l-kliem “(ċ) jew (d)” għandhom jiġihassru;

(ċ) fis-subartikolu (3) tiegħu minflok il-kliem minn “Dik il-lista tkun tinkludi” sal-kliem “tas-soċġi rispettivi tagħhom” għandhom jidhlu l-kliem “Dik il-lista tkun tinkludi dawk id-dettalji li jirrigwardaw kull detentur ta' *warrant* u soċjetà ta' detenturi ta' *warrant* skond ma jista' jiġi preskritt”; u

(d) minnufih wara s-subartikolu (3) tiegħu għandhom jiżdiedu dawn is-subartikoli (4) u (5) li ġejjin:

“(4) Il-Bord għandu jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu taht paragrafu (b) tas-subartikolu (1) permezz ta' Kumitati Dixxiplinari mahtura għar-rigward ta' kull proċedura partikolari u li f'kull każ għandhom ikunu magħmulin minn hames membri mahturin mill-Bord, hekk li tnejn minnhom ikunu minn lista ta' mhux inqas minn għaxar persuni li jingħataw lil dak il-Bord ta' kull sena minn korpi ta' l-*accountancy* approvati u t-tliet membri li jifdal, mill-inqas wiehed ikollu *warrant* taht l-artikolu 4 li jkun eżerċita l-professjoni tiegħu għal dak il-perjodu li jista' jiġi preskritt. Il-Bord għandu jahtar lil wiehed minn dawk il-membri li jkollu *warrant* jew li darba kellu *warrant* biex ikun *chairman* tal-Bord.

(5) Il-Bord jista' bi ftehim mal-Ministru jiddelega, taht dawk il-pattijiet u kondizzjonijiet li jista' jqis li jkunu adatti, u bla ħsara għas-supervizjoni jew kontroll totali tal-Bord, kull funzjoni minn tiegħu li ma tkunx funzjoni taht il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) jew taht l-artikolu 4, lil xi korp ta' l-*accountancy* approvat.”.

7. L-artikolu 8 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-artikolu 8 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok il-kliem “wara konsultazzjoni mal-Bord” ghandhom jidhlu l-kliem “bir-rakkomandazzjoni tal-Bord”;

(b) minflok il-paragrafu (b) tieghu ghandu jidhol dan li ġej:

“(b) l-imġieba professjonali ta’ *accountants*, kodiċijiet ta’ etika, livelli ta’ kompetenza u integrità u indipendenza li ghandhom jinżammu f’dik il-professjoni, assikurazzjoni ta’ kwalità, kif ukoll edukazzjoni professjonali mandatorja bi tkompliġa;

(ċ) fil-paragrafu (ċ) tieghu minnufih wara l-kliem “il-hruġ ta’ linji” ghandha tidhol l-kelma “direttivi,”; u

(d) minflok il-paragrafi (i) u (j) fih, ghandu jidhol dan li ġej:

“(i) il-proċeduri li ghandhom jiġu segwiti f’każijiet ta’ mġieba professjonali hażina jew fi proċeduri dixxiplinari ohra;

(j) il-mod kif l-esperjenza għall-finijiet tal-paragrafu (d) tas-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 3 jew li tista’ tkun mehtieġa biex jinkiseb ċertifikat ta’ prattika taht l-artikolu 4, u l-persuni li jistghu jissorveljaw dik il-prattika u esperjenza;

(k) l-ghoti ta’ dik l-informazzjoni li tista’ tintalab mill-Bord minghand min ikollu *warrant* biex il-Bord ikun jista’ jwettaq il-funzjonijiet tieghu taht dan l-Att;

(l) il-proċedura tal-Bord; u

(m) il-pieni, penalitajiet u konsegwenzi u effetti ohra li persuna tkun suġġetta għalihom jew li jistghu jiġru fil-każ ta’ xi kontravvenzjoni ta’, jew nuqqas ta’ konformità ma’, xi disposizzjoni ta’ xi regolament jew direttiva magħmulin taht jew konformement ma’ dan l-artikolu; hekk iżda li ebda piena hekk imposta ma tista’ tkun iżjed minn multa ta’ għaxart elef lira, jew priġunerija għal żmien sena, kemm flimkien ma’ dik il-multa kemm mhux flimkien magħha, jew, fil-każ ta’ reat kontinwu multa ta’ hamsin lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat, sew jekk din tiżdied sew jekk ma tiżdiedx mal-piena hawn qabel imsemmija.”.

8. L-artikolu 9 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta' l-artikolu 9 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu:

(i) minflok il-kliem “wara konsultazzjoni mal-Bord” għandhom jidhlu l-kliem “bir-rakkomandazzjoni tal-Bord”;

(ii) minflok il-kliem “jekk ikun sodisfatt” għandhom jidhlu l-kliem “jekk il-Bord ikun sodisfatt”; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu:

(i) minflok il-kliem “l-Ministru jista' jimponi fl-ghoti” għandhom jidhlu l-kliem “l-Ministru jista', bir-rakkomandazzjoni tal-Bord, jimponi fl-ghoti”; u

(ii) minflok il-kliem “wara li jikkonsulta lill-Bord” għandhom jidhlu l-kliem “bir-rakkomandazzjoni tal-Bord”.

9. L-artikolu 10 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta' l-artikolu 10 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu:

(i) minflok il-kliem “żewġ *accountants* pubbliċi kwalifikati jew iktar” għandhom jidhlu l-kliem “żewġ persuni jew iktar”;

(ii) il-kliem minn “jew żewġ *accountants* u udituri pubbliċi ċertifikati” sa “kemm bħala udituri u bħala *accountants*” għandhom jithassru;

(iii) il-kliem minn “jew, skond il-każ,” sal-kliem “ta' udituri”)” għandhom jithassru;

(iv) minflok il-kliem “l-ghanijiet tas-soċjetà.” għandhom jidhlu l-kliem “l-ghanijiet tas-soċjetà.”; u

(v) minnufih fi tmiem is-subartikolu għandu jiżdied dawn il-provisos li ġejjin:

“Izda meta l-prattika li ssir minn detentur ta' *warrant* ta' xi qasam tal-professjoni ta' *accountant* tkun tehtieg li persuna jkollha ċertifikat taht l-artikolu 4(2), dik is-soċjetà tista' biss teżerċita f'dak il-qasam taht dawk il-kondizzjonijiet li jistgħu jiġu preskritti:

Iżda wkoll meta soċjetà tista' teżerċita f'xi qasam bhal dak din tista' tindika dak il-fatt fl-isem jew flimkien ma' l-isem tas-soċjetà.”;

(b) is-subartikoli (3) sa (7) għandhom jiġu enumerati mill-ġdid bhala s-subartikoli (4) sa (8) rispettivament;

(ċ) minflok is-subartikolu (2) għandhom jidhlu dawn is-subartikoli (2) u (3) li ġejjin:

“(2) Hadd ma jista' jkun soċju f' soċjetà ta' *accountants* kemm-il darba:

(a) ma jkollux *warrant* mahruġ taht l-artikolu 4; jew

(b) ma jkollux grad li jkun kiseb wara kors ta' struzzjoni li jkun dam għal mill-inqas tliet snin *full-time* jew l-ekwivalenti ta' dan, fl-Università ta' Malta jew f'xi istituzzjoni ohra rikonoxxuta mill-Bord għal dak l-ghan, jew ma jkunx xort' ohra jissodisfa lill-Bord li jkollu kwalifiki bhal dawk, u f'kull każ ma jqiegħedx ruhu taht dawk ir-regoli li japplikaw għal *accountants* skond ma jistghu jiġu preskritti.

(3) F' soċjetà ta' *accountants* dawk il-persuni li jkunu kwalifikati skond ma hemm provdut fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (2):

(a) għandhom jikkomprenđu mhux inqas minn sittin fil-mija tas-soċji;

(b) għandhom jikkostitwixxu iżjed minn hamsin fil-mija tal-korp amministrattiv jew ta' tmexxija tas-soċjetà; u

(ċ) għandu jkollhom iżjed minn hamsin fil-mija tal-voti fis-soċjetà:

Iżda f' soċjetà ta' *accountants* li tkun awtorizzata tipprattika fil-qasam tal-verifika għar-rigward tal-paragrafu (b) u (ċ) ta' hawn iktar qabel, riferenza għal persuni kwalifikati skond il-paragrafu (a) tas-subartikolu (2) għandha titqies bhala riferenza għal dawk il-persuni li jkollhom ukoll dak iċ-

ċertifikat li jista' jiġi preskritt taht l-artikolu 4(2) biex jipprattikaw fil-qasam tal-verifika.”;

(d) fis-subartikolu (4) tiegħu kif enumerat mill-ġdid, il-kliem “jew bħala *accountants* u udituri pubbliċi ċertifikati, jew bħala t-tnejn, skond il-każ” għandhom jithassru, u minflok il-kliem “wiehed mill-ismijiet imsemmija” sal-kliem “jew “CPAAs”” għandhom jidhlu l-kliem “li tuża t-tismija ta' *accountants* pubbliċi ċertifikati u l-ittri fil-qosor “CPAs”, kif ukoll fejn dan japplika, li jingiebb għall-attenzjoni tal-pubbliku l-fatt li tista' teżerċita f'kull qasam tal-professjoni ta' *accountant* li dwaru jista' jenhtiegħ ċertifikat taht l-artikolu 4(2).”;

(e) fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (6) kif enumerat mill-ġdid minflok il-kliem “kull ghemil jew haġa li tista' ssir” għandhom jidhlu l-kliem “mingħajr preġudizzju għal xi restrizzjoni fuq xi soċji jew xi responsabbiltajiet speċjali fuq xi soċji li jistgħu jkunu preskritti għar-rigward ta' soċjetajiet ta' *accountants* li jistgħu jeżerċitaw f'xi qasam tal-professjoni ta' *accountant* fejn jista' jkun mehtiegħ li persuna jkollha ċertifikat taht l-artikolu 4(2), kull ghemil jew haġa li tista' ssir”; u

(f) fis-subartikolu (7) kif enumerat mill-ġdid:

(i) minflok il-kliem “jew “*accountants* u udituri pubbliċi ċertifikati” jew l-abbrevjazzjonijiet tagħhom “CPAs” jew “CPAAs”” għandhom jidhlu l-kliem “jew il-kliem fil-qosor tagħhom “CPAs” u, jew filwaqt li jingiebb għall-attenzjoni tal-pubbliku l-fatt li jkun hemm xi ċertifikat partikolari”;

(ii) minflok il-kliem “soċjetà ta' *accountants* jew ta' udituri” għandhom jidhlu l-kliem “ta' soċjetà bħal dik”;

(iii) minflok il-kliem “mitt lira” għandhom jidhlu l-kliem “elf lira”;

(iv) minflok il-kliem “hames mitt lira” għandhom jidhlu l-kliem “hamest elef lira”;

(v) minflok il-kliem “għaxar liri” għandhom jidhlu l-kliem “mitt lira”.

Emenda ta' l-
artikolu 11
ta' l-Att prinċipali.

10. L-artikolu 11 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu:

(i) il-kliem “jew ta’ uditur” u “jew bħala udituri” għandhom jiġihassru; u

(ii) minflok il-kliem “żewġ persuni bħal daww jew iktar” għandhom jidhlu l-kliem “żewġ persuni jew iktar”;

(b) fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (3) tiegħu, il-kliem “jew ta’ uditur”, “jew uditur” u “jew ta’ uditur, skond ma jkun il-każ” għandhom jiġihassru;

(ċ) fil-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (3) tiegħu, il-kliem “jew tal-warrant ta’ udituri” u “jew ta’ udituri” għandhom jiġihassru u minflok il-kelma “professjonijiet” kull fejn din tinsab għandha tidhol il-kelma “professjoni”;

(d) fis-subartikolu (4) minflok il-kliem “tal-polza ta’ assigurazzjoni” għandhom jidhlu l-kliem “tal-polza ta’ assigurazzjoni, u għandhom jiddikjaraw lill-Bord li dak il-livell ta’ kopertura ta’ assigurazzjoni jkun jammonta għal mhux inqas minn dak l-inqas livell li jista’ jiġi preskritt”;

(e) fis-subregolament (5) tiegħu minflok il-kliem “hames mitt lira” u “hamsin lira” għandhom jidhlu rispettivament il-kliem “elfejn u hames mitt lira” u “mitejn u hamsin lira”;

(f) fis-subregolament (6) tiegħu l-kliem “jew bħala uditur” għandhom jiġihassru, u minflok il-kliem “hamest elef lira” għandhom jidhlu l-kliem “hamsa u għoxrin elf lira”. u

Sostituzzjoni ta’ l-
artikolu 12
ta’ l-Att prinċipali.

11. Minflok l-artikolu 12 ta’ l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“Ftehim
projbitt.

12. Kull ftehim jew arrangament iehor, skond ma jista’ jiġi preskritt mill-Ministru, li jkollu l-hsieb li jeżenta lil xi *accountant* b’mod ġenerali jew lil xi *accountant* li jkollu ċertifikat bħalma hemm imsemmi fis-subartikolu 4(2), minn xi responsabbiltà, piż jew dmir iehor relattiv għall-eżerċizzju tal-professjoni ta’ *accountant* b’mod ġenerali jew l-eżerċizzju f’xi qasam fejn jista’ jkun mehtieg ċertifikat bħal dak hawn qabel imsemmi, jew hlief taht polza ta’ assigurazzjoni magħmula taht l-artikolu 11, biex jinghata indenniz kontra kull responsabbiltà bħal dik jew piż bħal dak, ikun null u minghajr ebda effett.”.

12. L-artikolu 13 ta' l-Att prinċipali ghandu jithassar.

Thassir ta' l-artikolu 13 ta' l-Att prinċipali.

13. L-artikolu 14 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-artikolu 14 ta' l-Att prinċipali.

(a) minnufiha wara l-kelma “*warrant*”, kull fejn din tinsab, ghandhom jidhlu l-kliem “jew ċertifikat ta' Prattika”;

(b) fis-subartikolu (1) tiegħu:

(i) minnufih wara l-kliem “mill- Ministru” ghandhom jidhlu l-kliem “bir-rakkomandazzjoni tal-Bord”;

(ii) fil-paragrafu (a) fih minflok il-kliem “mill-Bord” ghandhom jidhlu l-kliem “mill-Kumitat Dixxiplinari mahtur taht is-subartikolu 7(4)”;

(iii) minnufih wara l-kliem “jew frodi” fis-subparagrafu (b)(ii) fih, ghandhom jidhlu l-kliem “jew ta' xi delitt punibbli bi żmien ta' prigunerija ta' iżjed minn sena”;

(ċ) fis-subartikolu (2) tiegħu:

(i) fil-paragrafu (a) fih minnufih wara l-kliem “tas-soċjetà” ghandhom jidhlu l-kliem “, indirizzata lill-Bord”; u

(ii) minflok il-kliem “kull meta l-Ministru” ghandhom jidhlu l-kliem “kull meta l-Bord”;

(d) fis-subartikolu (3) tiegħu minflok il-kelma “Bord” kull fejn din tinsab ghandhom jidhlu l-kliem “Bord Dixxiplinari msemmi”;

(e) fis-subartikolu (4) tiegħu minflok il-kliem “mill-Ministru wara konsultazzjoni mal-Bord” ghandhom jidhlu l-kliem “mill-Ministru, bir-rakkomandazzjoni tal-Bord”; u

(f) fis-subartikolu (5) tiegħu:

(i) il-kliem “jew l-artikolu 5” ghandhom jithassru; u

(ii) minflok il-kliem “li jidhirlu xierqa” ghandhom jidhlu l-kliem “li jidhrulu, bir-rakkomandazzjoni tal-Bord, li jkunu xierqa”.

14. L-artikolu 15 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-artikolu 15 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok is-subartikolu (2) ghandu jidhol dan li ġej:

“(2) Għall-finijiet tas-subartikolu 5(2) u tas-subartikolu 10(7), l-użu fuq xi biljett, karta ta’ l-ittri, tabella, kartellun, pjanċa, reklam jew ta’ mezz, strument jew dokument ieħor miktub, stampat jew imnaqqax, tal-kliem “*accountant* pubbliku ċertifikat” jew l-ittri fil-qosor “CPA”, f’xi forma sew fis-singular sew fil-plural, dwar xi isem, ikun prova biżżejjed tat-tagħrif ta’ dak l-użu mill-persuna li dwar isimha l-imsemmija kliem jew ittri fil-qosor ikunu wżati, kemm-il darba dik il-persuna ma tippruvax li l-użu sar minghajr ma kienet taf bih u li meta saret taf b’dak l-użu tkun hadet passi adegwati biex twaqqaf dan.”;

(b) minflok il-paragrafu (a) tas-subartikolu (3) tiegħu għandu jidhol dan li ġej:

“(a) persuna ma titqiesx li teżerċita l-professjoni ta’ *accountant* jekk biss taġixxi bħala impjegat jew assistent ta’ *accountant* pubbliku ċertifikat jew soċjetà ta’ *accountants*, u ma tohroġ ebda dikjarazzjoni ta’ kontijiet jew ta’ xorta finanzjarja bil-firma tagħha;”;

(ċ) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (3) tiegħu il-kliem “jew li tagħmilha ta’ uditur” għandhom jithassru; u

(d) minnufih wara s-subartikolu (3) għandu jidhol dan is-subartikolu (4) ġdid li ġej:

“(4) Meta jitmexxew proċeduri mill-Bord għal mgieba hażina professjonali u proċeduri dixxiplinari ohra skond l-artikolu 7 ta’ dan l-Att, dan għandu jkun minghajr preġudizzju għal kull proċedura li tista’ tittiehed kontra l-persuna involuta taht id-disposizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali jew ta’ kull liġi ohra u kull proċedura li hekk titmexxa għandha tkun minghajr preġudizzju għal kull proċediment li tista’ tittiehed mill-Bord.”.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 42 ta’ l-14 ta’ Ottubru, 2003.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati